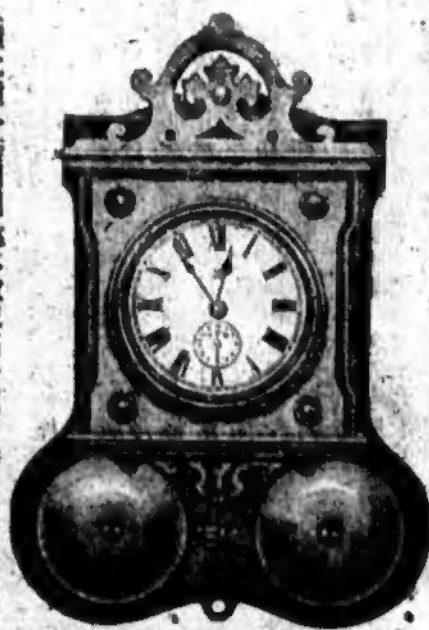


邱母 氏檢 莊上言

南洋  
總匯新報  
THE UNION TIMES

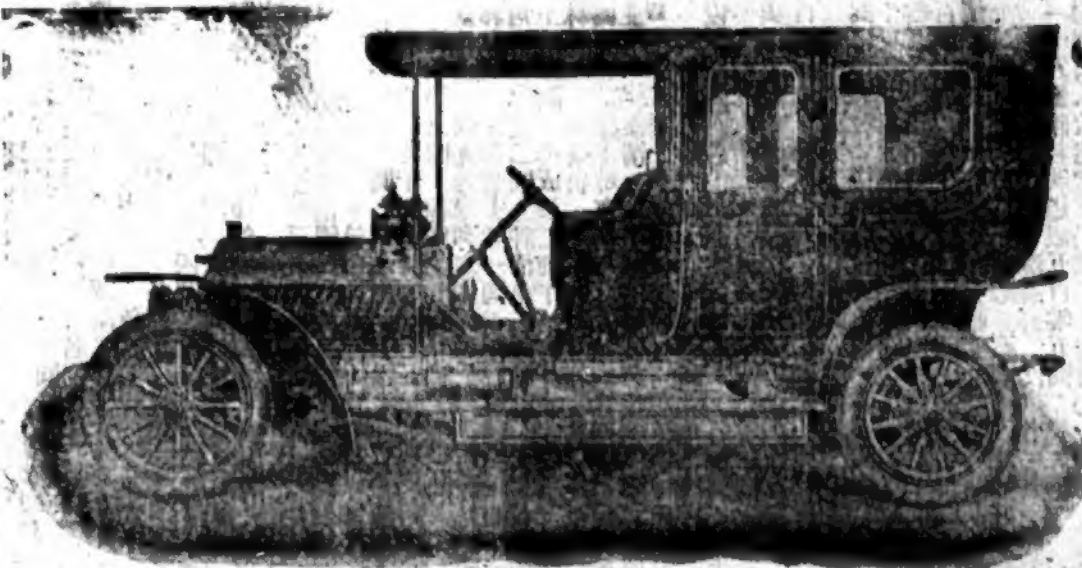
號八十百九千壹第紙聞新)

**WHITEAWAY, LAIDLAW & Co., Ltd. SINGAPORE.**



改良新式  
手紋縫衣  
車各件齊  
備全副沽  
銀二十五  
元

**BEHN, MEYER & Co., Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.**



## Protos Motor Car.

啓者本公司向由祖國總廠運來機器電  
車等件早蒙各國富商購用無不讚美稱  
善茲有新到林杜氏電車此車爲市上推  
爲巨擘者也製造堅固行動敏捷無聲全  
用上等工料做成最能久用現有  
坐五人者十七馬力二架  
坐七人者廿二馬力一架

又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各車均皆改良新式諸君欲購用請到本公司機器陳列所觀看又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等件本公司常有貯便應求兼修理此項機器取價額外從廉諸君祈爲留意焉

總代理人明嗎也洋行披露

一九四一年十月廿二號

馳名藥材內科外科牙科醫科用器



### 【子椅之用所科牙】



本藥房特分設枝店在小坡大馬路門牌第九拾二號專賣內科外科醫藥墨皿及牙科之鑲牙脫牙各器皿各皆時款合用靈巧異常諸君若欲到看各物者無不歡迎如蒙賜顧祈即早臨爲盼此佈

內科外科用醫療器  
械及牙科之各器皿

本藥房卸賣小賣醫家用藥材及化學工業用藥各項注射器等等係本藥房藥物格致師精心研究監督而其功用較之別家有天淵之隔誠非虛言也

內外醫家用藥材及  
化學工業用藥品類

啓者本藥房現辦到各種藥物藥  
水計共有千餘款之多俱經諸格  
致師及驗故神効異常且合於南  
洋熱地一帶所用者故最消流於  
七州府及爪哇各埠其娘過羅印  
度絲里威士三仔冷福甸等埠可  
見諸藥物之功效信用故能遠近  
馳名也

內外馳名地道採選  
藥材精製妙藥各種

石叻羅敏申律門牌第十二號  
32, Robinson Road,  
SINGAPORE.

聚樂軒莊園











多主張民主者在事。此時革命之事已終。固君等說話之時矣。陳亦曰。君等但見我輩未列名同盟會。遂任意詆毀耳。武昌起

壬子年三月十五日  
日本神農大藥房電醫科房啟

辛亥年正月初五日

連有施嗎咁  
白告司公限有險保

正元兆十五百一銀存貯實司公

實仲保記書總 心般人理司坡嘉星

也一司保  
此快之  
佈提第

甲實以一目  
三寶應等埠  
在揚名此佈

Offeries & Cultivate & Art  
JENNY & CO., LTD  
SINGAPORE  
Raffles Place, Corner of D'Almeida &  
MALACCA STREET.

壬子年三月初三日

惹尼有限公司謹啓

●囑根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀一百五十萬磅已收本銀五十六萬磅  
銀一百一十二萬五千磅已收本銀五十六萬磅  
二千五百磅 盈餘積項共有一百三十六萬五千磅  
本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本  
銀行之項其一年銀期者以三厘先中息算 六個月  
月限期者以二厘八仙息算 三個月限期者以二厘  
二八仙半 往來短期則以二厘八仙按日計算  
凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承辦諸君  
君光顧請移玉至嘉嘉面商便妥  
大英一千九百一十二年亦不里月廿八號  
囑根代有利銀行駐叻總理人兒下

天下各物均有假冒近有無恥之徒尚利假製藥順諸君幸認爲公明  
英加力字號爲記方免魚目混珠英加力乃由頂上葡萄酒製成非比  
別家假冒用次等酒則氣味平遠服  
老年 幼年 幼中 幼少  
小子與之常服即見氣血紅赤中年常服氣血充足多生子女老年常  
服骨節有力冬不畏寒誠長幼第一補藥也  
英加力已馳名二十餘年在英各屬茲擬普告同人欲特聘華文字俾  
中國萬千盡沾其益焉  
大英國倫敦公明有限公司監製  
總代理人新加坡士庫街門牌十四號 孟嘉大藥房發售  
大英壹千九百一拾年十月廿九號 改年九 孟嘉大藥房啟

△公明英加力百補藥酒功用說

此藥酒氣味純和最為清甜易於人口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒肉精麥芽精製煉而成經名藥師驗過亦蒙各大名醫稱贊此藥製煉之妙治病之奇在本地方大英國及荷蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗云

英加力是何說

英加力乃頂上麥芽精肉精葡萄酒合製而成故名之英加力

本局不惜工本費盡苦心費盡日期全化學師考究用法取靈草精液製煉而成使人服之有益

英加力有何用

凡人身體體弱服之即見有力筋骨壯健常服即能延年益壽本局願

英加力能使身體肥健精神百倍力全氣足壯凡人常服英加力可見所有病症或四時瘟疫或身

英加力能助生肌肉者遇頭痛風濕骨痛及諸風等症服之效驗非常

英加力能養精神舒暢腸胃服之即可高枕安眠

英加力能治人久病後弱病後欠補及前天不足後天失調以及感冒風寒流涕咳嗽嘔吐至一切風濕不舉半身不遂風濕癱瘓手足攣曲數年眼床不起及諸風濕等症服後不獨病除且能滋補元氣舒暢經絡宜通氣血誠英加力之功在於百藥之上矣

英加力風病風食諸症利者易痊

六千名醫執照 公明英加力各名醫日用以治病以為此藥酒勝於別藥千萬倍矣在大英國不下六千名醫日用之治病並贊此



新嘉坡小坡大馬路中興大藥房謹白

月交出。(一)團員率有差委。月薪三十元以下者。及未奉差

除支仍在銀二千零五十八元三角四分  
另後收未計  
民國元年六月六日  
廣東救濟保安捐會謹啟

大馬路 豆腐街口 潘瑞菴謹識

**婦人月經不調**  
**臨產之痛**  
**百服百中**

# 潘蘇精製

## 烏雞調經丸

自開創以來 製煉經期肚痛烏雞丸 功效之迅速 經已  
 遍名中外 久為諸 公賞識 統計中外各埠 每年沽出數萬  
 可見此丸消濟之廣 活人之多 其功用專治婦人 經前肚痛  
 經後肚痛 經期不準 或多或少 或淡或紅 或流不止 或血氣滯  
 滯 精神少短 面黃骨瘦 心驚胸滿 山崩漏下 傷胎小產 各等危重之症 服之即愈  
 神效凡婦女之能孕之前 孕之後 均可以調經種子 又可以去瘀生新 培元 無不  
 立效如神 百發百中 屢試屢驗 誠女界調經之聖藥 肚痛之

有至弱之嘆 皆由心腎不交 虛虧之故 患諸症者 請到本堂  
 取丸 早晚服丸三錢 鹽水送下 連服數日 自能滋補精髓  
 藥物異常雄壯 舉無無比 任意交歡 固精久戰不洩 可能應  
 百發百中 凡子嗣艱難者 最宜常服此丸 強精壯陽 在  
 原本堂調經烏雞丸 並行交濟 則種子之道 如操左券矣 且  
 欲多者多男 請嘗試之誠種子第一之聖藥也 每盒價銀一元

正舖在廣東省城太平門內天平街  
 大坡大馬路會豐商店  
 大坡漆木街廣祥興醬園  
 庇能新街中法大藥房  
 嗎六甲吉寧街廣和生號  
 新嘉坡衛生堂藥局  
 小坡大馬路醉壇林酒樓  
 小坡大馬路保泰堂藥局  
 芙蓉坡戲院大街天珍號  
 吉隆坡茨廠街永興號  
 巴城小南門中法大藥房  
 長江口

總發行 星架坡 大馬路 豆腐街口 潘敬恭謹識

**疴甜尿丸** **包好**  
**聖藥**

治諸用法均詳單內每料銀五十員雙料一百員漢登昌啟

余在省港各埠數十年所醫  
 各症歷著靈效久已名播中  
 外矣近年多有南洋回海就  
 醫者路途遙涉虛度身苦甚  
 為可憫特設分棧石叻長泰  
 街俾得就近早醫大小各症  
 務期快好特將靈藥開列  
 左倘有貧病者不拘遠近  
 也 有鑒天賦

三日止白濁 七日愈疳疔  
 五日消芒果 十日愈楊梅  
 廿日消瘰癧 卽日好五淋  
 卅日消瘰癧 七日止虫行  
 一月愈陰瘡 五日愈陽瘡  
 其餘花柳外科各症皆限日  
 全愈用藥平和永無後患醫  
 金贈藥最廉實者

老舖香港上環大馬路分棧  
 粵東城下九甫佛山崎口  
 街 江門竹椅街 漢登昌  
 孟街上海二馬路開張

男子食之補精 婦人食之調經 補足精神爽利 調經生子必多  
 甚人以此丸 延年益壽 房事溫壯 老蚌生珠 每丸壹錢  
 分州大店請 藥水送下 價銀壹元

**包醫花柳**  
**藥症最多**  
**藥料最真**  
**增進最老**  
**止痛最快**  
**全愈最速**  
**天下無雙**







試觀二十一世紀大陸之風潮少壯爭於實業商業各界非欲致富乎非欲多獲金錢易以人間之快樂乎要知學於大陸非廣其胸汁不能有益人之智謀實非有胸不能達人生之希望故世界之快樂實爲金錢造就故金又實爲胸汁造就者也本藥房自製育文星補腦汁以神效久著世界馳名價值之高雖難殫述知世界矣諸處於競爭劇烈之時代能不及早購服文星補腦汁盡竭力以達自己之希望而享人間之快樂乎



**緊**

●茲特將該筒咀之式樣刊佈諸商翁注意

啓者前在實得力三  
州府政府領得發賣  
收取樹膠筒咀專賣  
權之亞他香利士都  
越義君于一千九百  
一十二年年卑不花里  
月八號將其專賣權  
賣與牙直里公司承  
受自承承受之後此  
筒咀即爲牙直里公  
司之專賣品別人不  
得冒倣如有敢冒倣  
此項筒咀在市上發  
賣者定必援照一千  
八百七十一一年創  
律之第一百八十八  
及一百八十六條之  
例控之于案勿謂言  
之不預也此佈

五

查華僑熱心祖國，不最專制虐政。時以經濟之力，輔助改革事業，歷有年所，以致有今日民國之成立。華僑之功，實爲全國人民，同深感佩。莫或遺亡。惟各國僑民，有代僑權者，僅限於各該國殖民地中之僑民。至僑居外國領地爲人民，從無與以代議權者。今中華民國初立，若船舶各地華僑代議權，無論處人統治權之下，無執行選舉之機關，並有視爲殖民地僑民之嫌。恐釀成國際交涉，且華僑在原籍，皆可被選，加一律實有代議權。原籍地方及僑居地方，各得有代議權。是華僑較內地僑民，反多一代議權，亦非所以昭示公平之意。故華僑之代議權，就以上兩理由觀之，毋難照行。應由本院通告華僑聯合會，轉華僑代表謝榮田知照，特別審查員，谷鍾秀，王有蘭，李兆南，熊成章。

◎南洋亞齊代表謝碧田來函

南洋亞細亞列國華田。再拜上書於總理院院長公鑒。鄙人受南洋同胞之命。渡海來京。值民國成立。總統受職之盛。而又得睹諸君子之盛。私事何如。雖然。南洋同胞之命鄙人來此。非僅優游遠達。投名問姓。將有要于諸君子也。南洋同胞于鄙人斯行。殷勤相屬曰。海外漢書。望中原太平久矣。今子此行。必遇其地之賢人君子。則請詢誠盡智。爲我一勞苦。並要新中華初胎之代議權以歸。鄙人不佞。何敢不勉。因此不憚喋喋。一再請命于諸君子之前。共和國之代議權。爲天民至寶。苟不真義務。而欲竊有此權者。實爲人民之賊。民國初成。凡納稅服役。種種請未規定。將來義務所應盡。尙與海內諸省同在未定之期。而建設民國之善舉。則南洋同胞與有勞也。試詳言之。胡運未燁。大功屢獻。遙知鎮南關之役。近如粵新軍之役。羣士不得志則走南洋。吾儕無不優待之。豐其羽毛。盡其再興。中原風雲。應有不一。此自信未忘厥職者一也。舊曆三月廿九日之革命。今陸軍部長黃公。粵軍北伐總司令姚公。及諸烈士進攻廣州。吾儕募集款銀二十萬以濟軍實。此自信未忘厥職者二也。汪公精衛。民國泰斗。當其直入僑都。謀誅唐因時。儕等實贊成其行。遠播風潮。則節衣縮食。北向以祝。還我漢族。汪公私恩何足云。謀事幸而集。此自信未忘厥職者三也。南洋當歐亞美航路之衝。分瓜滅種之憂。因掣刺而益深。彼中豪富無倫已。其婦人孺子。以及苦力工作之儕。亦罔不鋪絲累積。以待光復運動之需。此自信未忘厥職者四也。言論機關。實爲光復先機。至今卓卓人望者。如民報。中興報。及海之中國油之中華等。實數十數。皆爲二三民國先進所締造。而集腋于吾僑民之資者。先聲不揚。難獲虜魄。此自信未忘厥職者五也。自風雲變幻以來。暗殺之功。半於攻戰。溫烈士以一介工師。隻身渡海。遂誅李增。而陳敬舉。林冠慈諸君。亦靡不自南洋來。義烈雄風。海天通采。此自信未忘厥職者六也。此次光復廣州。事將之預備。事後之整頓。吾僑民屢倡義助。而武漢戰雲。亦挾南洲壯氣。此自信未忘厥職者七也。北虜不驅。大仇未復。粵師萬衆。憤海北來。其間荷銛執銳。誓掃胡奴之士。多自南洋歸來。此自信未忘厥職者八也。

(未完)

啟者本公司專做拍賣地段屋宇家私及貴重物品典當物業各等生理並代人收取租項所僱之人均老成歷練可靠至拍賣樹乳每一禮拜開投一次特此奉佈

一千九百十一年十月廿六號

星架坡花園街五號谷蘭公司披露

**H. L. COGHLAN & Co.,**  
Auctioneers, Valuers & Surveyors.

**Pioneers Valuers & Surveyors,  
No. 5, Raffles Place**

華大寶利醫生  
新發明無腥氣鱉魚肝油



大罐每罐二元  
小罐每罐一元二毫半

今天下魚油之名甚屬不少雖然能治虛癆補肺經總不免或偏於燥或偏於膩豈能得藥善美哉本藥行華大寶利醫生研究新法得其妙製并用麥精使此油絕其腥氣附以養身之藥品令服食者易於進口毫無膩膩之弊庶可以療肺部而滋臟腑專治房事過度吐血咳嗽風塵勞苦胃弱腹寒及有痰而喘無狀而壯者太甚以致成癆者均可治之小孩之人服之尤宜其效之靈驗如桴鼓相

永年(中國互相)保險有限公司乃東方保險公司之元寶實具股本銀五十萬圓 已交股本銀五萬圓

本公司至一千九百拾一年為只月卅一號結算情形如左

○現行保單該銀三千九百五十七萬一千四百六十五元

○自一千九百十年至一千九百十壹年一年之中增銀一千零七十七萬二千三百八十八元

○存額該銀九百八十七萬二千九百三十元零三角六占

○自一千九百拾年至一千九百拾一年一年之中增銀一百四十五萬七千六百八十元零一角二占

○入息銀三百八十六萬五千零七拾一元零三占

○自一千九百十年至一千九百拾一年一年之中增銀式十九萬五千五百一十二元五角

○保家款項該銀九百五十二萬零五拾元零二角四占

○自一千九百拾年至一千九百十一年一年之中增銀一百四萬三千二百三拾八元一角八占

○總局在上海廣東街門牌一十號

(職員) 董理董理 查驗董理 查驗董理 查驗董理

司事董理 司事董理 司事董理 司事董理

每年納銀三百元則可得廿五年一萬元之壽老保單一紙兼分得利息每年納二百六十元則得於死後償銀一萬元之保壽單一紙中國互相保公司乃美國至有力之保險公司也既照香港律及英國保壽之法律相宜注册所有存款約一千萬元并有已出之保單約值銀四千萬元所出各式保壽之票俱皆十分便宜又舉大合保壽之法律各保壽公司之報單其借出款項所獲之利便并無有如本公司所獲之高本公司所獲之利備出十分之九以給與保者分受諸君若欲以此為憑則亦可謂善謀焉

○自一千九百一拾年至一千九百一十一年一年之中已當去銀一百廿九萬五千四百八十元零一角

○自一千九百一拾年至一千九百一十一年一年之中所獲利便銀廿萬六千零九十七

所出之票皆無限制一經給出則不得反悔等類保至二年之後則可以保單為據而倍銀項

巫來由聯邦及麻六甲總理 維亞呂夫事 實勞德之代理財政

吡叻之代理財政 巴里 勞恩美羅士

巫來由聯邦及麻六甲之總局在巴里橋平街門牌六十二號B

辛亥年十月十八日 司事員伊里只重士啟















**Adamson Gilfillan & Co, Ltd. Singapore.**

A black and white photograph of a bottle of J. &amp; F. Martell Cognac. The bottle is dark with a prominent label that reads 'J. &amp; F. MARTELL' and 'COGNAC'. The bottle has a long neck and a cork stopper.

啟者本公司所製之皮路  
先用最卑酒乃  
製造成酒  
味醇厚為市  
上不可多得  
之佳釀也請  
君一試方知  
言之不謬也  
此佈

龍虎汁

再查此羊肉汁乃係本局於光緒丙午年秘法始創製煉藥品之精製  
功攻之神速經已名馳遠近深蒙 諸君購買服過此汁大加贊賞近  
有無恥之徒以偽藥冒充希圖射利貽害匪輕矣藥非他物可比必須  
格外小心切記認真新架坡大馬路寶興街口門牌五十九號中國藥  
濟藥房招牌庶不致誤

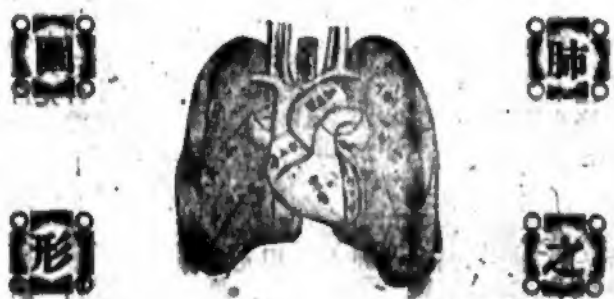
宣統元年九月廿三日 總發行所新架坡藥房謹啟

結其電力 運行快捷 配以虎骨 驅風甚烈  
龍虎汁名 放心服食 活絡舒筋 病除疾滅  
夫人身之最可貴者莫如氣血氣血充足則手足靈便  
運動有力氣血一虧則百病叢生風濕之症因此而起  
後無為妙斷不能寬矣者功本藥房創製此汁以三蛇  
虎骨為君配以佐使良藥特能舒筋活絡祛風止痛血  
虛男婦老少 數年服之不絕 遊風濕氣走痛  
外感風邪痲風 跌打瘀血凝滯 風濕 癱瘓  
骨節痠痛 手足攣曲 腰痛頸痛 風濕脚腫  
酒風脚痛 風濕傷筋 死風入骨 痰濕流注  
發無定處 有續骨痛 因支麻木 半身不遂  
農工過於操作一切風濕等症有病因可因症而需  
病亦可平時預服誠妙品也服後不獨消除痰濕積  
元舒暢經絡宜通氣血壯筋健骨利可轉強彌可益壯屢試屢驗百發  
百中誠祛風之聖藥活絡之良劑也每瓶價銀一元 每打價銀十元

●提防假冒 注意 注意

●提防假冒 注意 注意

●功用之耐久 此奇妙發電之戒指其功用之耐久而不變雖  
●二十年後與初時無異一生之用之可也各人宜各戴一團不論  
●常戴之捐中 時不吝捐一團爲自己一生之保護也  
●每售美金五元 叻銀九員 本公司取價如此之廉者因欲各  
●人無論富貴貧賤均可購用之捐若知各購一團則一生之信賴較  
●於諸別者則此戒指之價值之實貴如何  
●不受痛苦則此戒指之價值之實貴如何  
●大小戒指之門徑 外埠諸君欲購此戒指者先用精皮其手摺之  
●式樣及提支券圖於戒指之式樣乃撈美金五員往郵政局繳支券將  
●信內不論華英文均可或不用寫信而將此告白剪出夾入國內原上  
●開之四字往付來美國紐約華一百廿五街西曆一號麥那羅發電  
●氣具公司收即得戒指付上應用諸君光顧仰祈留意本公司經  
●一在南洋總匯新報 一在坡大馬路會豐商店代售  
●如有人代理者祈爲付信通知



醫藥功用錄

效效亦非難蓋本醫生曾親驗人身細加研究知大凡肺病必全葉皆枯而人始不覺有乾  
 有三葉未枯則會可用藥藥治神氣去所生痰痰依然完好此藥功用極廣能力甚大故  
 凡肺氣不足服之可以立充肺清不滋服之可以立清而治諸凡咳嗽尤為第一靈丹無論  
 中外殆無他藥可以駕而上之也主治各症列表如下  
 艾羅醫生主  
 治初起傷風之咳嗽 一治犯寒之咳嗽 一治鬱火之咳嗽 一治傷風之咳嗽 一  
 治肝風上燭之咳嗽 一治本氣虛之咳嗽 一治胃虛之咳嗽 一治腎虛之咳嗽  
 治肺風上燭之咳嗽 一治天行時疫之咳嗽 一治小兒各種咳嗽 一治少年各種  
 六腑皆有之惟此藥可以兼治 一治軍國野擾之咳嗽 經云不獨肺病令人咳也五臟  
 治將成痼已成痼之咳嗽（久咳不停晝夜無間咽燥喉乾痰音喘滿熱骨蒸盜汗  
 略呈種種壞象是其候也此症宜與肺脂汁同服服之方可見效）  
 治無痰之乾咳（間或有痰時出而稀白結晶者此即為癆症之漸）亦宜參服肺脂汁  
 治因遺精小便不禁或遺精苦而便濁（下者）此由肺失其治閉之權而腎與大小腸  
 皆無所奉命故遂能泄而不能固攝也  
 通治各種氣喘及哮喘氣急等症  
 治肺癆肺痿口吐五色腥臭之惡症  
 通治痰痰痰諸症之由肺部而出者  
 通治肺癆肺痿諸症（者）要經持香烟最為傷損肺陰而吸鴉片者尤甚故宜常服此藥  
 以防有肺癆肺痿之患  
 以上各症每日服分早晚三次每次一匙用開水沖服  
 大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二毫五仙 每打一十二元

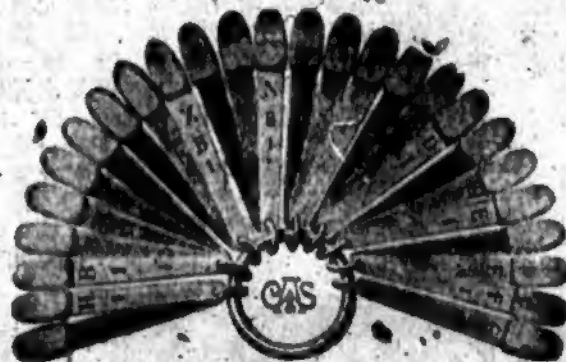
會豐商店啓

昌振

**CHONG BROTHERS.**  
**UNIVERSITY**  
**and DENTAL SUPPLIES.**  
 Agents for C. Ash & Sons, & H. B. Wilson  
**25, South Bridge Road**  
**SINGAPORE.**

本號代理英國及美國  
及兼辦各廠最上等  
牙科器具材料發客價  
值請看牙科圖錄裏實  
際行格外相宜

新到英國亞時公司  
無釘牙齒每仟價銀  
陸十元



新到美國無釘牙齒  
每打價銀四十元

(沽寄貨牙來付本日有另)

橫担龍全套價銀廿二員  
 入口 牙車每架價銀四十員  
 鑲牙交椅全價銀三十  
 椅仔銀五套價銀九員  
 有釘牙每百只價銀四  
 無釘牙每百只價銀二  
 打 牙車每架價銀十八員  
 拔牙鉗價銀一員七角半  
 上等 每支價銀貳員五角  
 牙鉗 小金提每個價銀貳貳員  
 款式太多能盡錄其餘各  
 貨一概相宜此佈  
 星架坡 振昌號啓  
 漆木街